



VALMISTAJA : FARGEOT CIE SAS
Route de Limoges - 24800 Thiviers – France
service-client@podowell.com

KÄYTTÖOHJE: MADONA (musta väri)

Yleisterapeutin jalkine lyhytaikaiseen käyttöön on tarkoitettu henkilöille, joiden jalkaterässä havaitut poikkeavuudet edellyttävät tukea, tiettyä istuvuutta tai korjausta, joita tavallinen kenkä ei pysty tarjoamaan.

Lääkinnällinen laite luokka 1

● KÄYTTÖTARKOITUS

Jalan anatomian muutoksiin, kudos- tai solumuutoksiin, jotka edellyttävät jalkineen etuosan tilavuuden laajentamista: reumaattikoille, vaivaisensuolille, koukku tai vasaravarpaille, räätälinpatille, Mortonin neuroomaan sekä turvonneille tai tulehtuneille jaloille.

● RAKENNE

- Päällinen: polyamidia, polyuretaania, nahkaa ja elastaania
- Vuori: polyamidia, polyuretaania ja elastaania.
- Pohja: polyuretaania
- Pohjallinen: irrotettava, polyuretaanivaahtoa, päällystetty polyesterimikrokudulla (viite: PODOMED pohjallinen)

● TOIMINTAMEKANISMI

- Jalkine mukautuu jalan anatomian ja laajuuden mukaan.
- Erittäin laaja tilavuus.
- Helppo solkisaadettava remmi kahdella venykeellä, kun tilavuuden tarve vaihtelee esim. tulehduksen ympärillä tai turvonneessa jalassa.
- Päällisen etuosa on joustava ja vähentää hiertymiä sekä puristuksen tunnetta.

● KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAROTOIMET JA RAJOITUKSET

Koko on sovitettava jalan pituuden, muodon ja rakenteen mukaan.
Ihovaurio tapauksissa on jalat suojattava ennen jalkineiden käyttöä.
Ihoreaktiotapauksessa poista tuote jalasta ja ota yhteyttä terveydenhuoltoon, lääkäriin tai apteekkiin.
Tuote on käyttötarkoitukseltaan yleisterapeutin jalkine. Ei suositella käytettäväksi urheilu tai kuntoiluaktiviteeteissä.
Suositellaan ainoastaan henkilökohtaiseen käyttöön. Tuotetta ei suositella uudelleen käytettäväksi toisella henkilöllä.

● KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET

Kun kenkiä ei käytetä poista pohjalliset, että kenkien sisäosat tuulettuvat.
Pese pohjalliset käsin haalealla vedellä.
Puhdista kengät kostutetulla sienellä.
Älä käytä kengän puhdistukseen voiteita, alkoholi- tai liuotinpohjaisia nesteitä.
Älä altista jalkineita suorille lämmönlähteille, kuten uunille, lämpöpatterille tai suoralle auringonvalolle jne.
Säilytys tuotteelle kuivassa paikassa.
Rahtikuljetus kuivissa olosuhteissa.
Liiallinen kosteus voi muuttaa tai vaurioittaa materiaaleja.
Noudata tarkasti materiaalien kierrätysohjeita pakkauksen tai tuotteen hävittämisessä.



Pahvi ja käärepaperi lajitteluun
Kengät hävitetään polttokelpoisena- tai sekajätteenä

● TAKUU

Nahka on luonnonmateriaali, jossa voi esiintyä pientä vaihtelua mitä ei pidä pitää virheinä.

● VAARATILANTEESTA ILMOITTAMINEN

Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon käyttäjä ja / tai henkilö on sijoittautunut.

● JAKELIJA

Kenkätuonti Rikke Oy Ltd • info@rikke.fi • www.podowell.fi • 03-342 8400

Suomennos 20.05.2021



VALMISTAJA : FARGEOT CIE SAS
Route de Limoges - 24800 Thiviers – France
service-client@podowell.com

KÄYTTÖOHJE: MADONA (musta väri)

Yleisterapeutin jalkine lyhytaikaiseen käyttöön on tarkoitettu henkilöille, joiden jalkaterässä havaitut poikkeavuudet edellyttävät tukea, tiettyä istuvuutta tai korjausta, joita tavallinen kenkä ei pysty tarjoamaan.

Lääkinnällinen laite luokka 1

● KÄYTTÖTARKOITUS

Jalan anatomian muutoksiin, kudos- tai solumuutoksiin, jotka edellyttävät jalkineen etuosan tilavuuden laajentamista: reumaattikoille, vaivaisensuolille, koukku tai vasaravarpaille, räätälinpatille, Mortonin neuroomaan sekä turvonneille tai tulehtuneille jaloille.

● RAKENNE

- Päällinen: polyamidia, polyuretaania, nahkaa ja elastaania
- Vuori: polyamidia, polyuretaania ja elastaania.
- Pohja: polyuretaania
- Pohjallinen: irrotettava, polyuretaanivaahtoa, päällystetty polyesterimikrokudulla (viite: PODOMED pohjallinen)

● TOIMINTAMEKANISMI

- Jalkine mukautuu jalan anatomian ja laajuuden mukaan.
- Erittäin laaja tilavuus.
- Helppo solkisaadettava remmi kahdella venykeellä, kun tilavuuden tarve vaihtelee esim. tulehduksen ympärillä tai turvonneessa jalassa.
- Päällisen etuosa on joustava ja vähentää hiertymiä sekä puristuksen tunnetta.

● KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAROTOIMET JA RAJOITUKSET

Koko on sovitettava jalan pituuden, muodon ja rakenteen mukaan.
Ihovaurio tapauksissa on jalat suojattava ennen jalkineiden käyttöä.
Ihoreaktiotapauksessa poista tuote jalasta ja ota yhteyttä terveydenhuoltoon, lääkäriin tai apteekkiin.
Tuote on käyttötarkoitukseltaan yleisterapeutin jalkine. Ei suositella käytettäväksi urheilu tai kuntoiluaktiviteeteissä.
Suositellaan ainoastaan henkilökohtaiseen käyttöön. Tuotetta ei suositella uudelleen käytettäväksi toisella henkilöllä.

● KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET

Kun kenkiä ei käytetä poista pohjalliset, että kenkien sisäosat tuulettuvat.
Pese pohjalliset käsin haalealla vedellä.
Puhdista kengät kostutetulla sienellä.
Älä käytä kengän puhdistukseen voiteita, alkoholi- tai liuotinpohjaisia nesteitä.
Älä altista jalkineita suorille lämmönlähteille, kuten uunille, lämpöpatterille tai suoralle auringonvalolle jne.
Säilytys tuotteelle kuivassa paikassa.
Rahtikuljetus kuivissa olosuhteissa.
Liiallinen kosteus voi muuttaa tai vaurioittaa materiaaleja.
Noudata tarkasti materiaalien kierrätysohjeita pakkauksen tai tuotteen hävittämisessä.



Pahvi ja käärepaperi lajitteluun
Kengät hävitetään polttokelpoisena- tai sekajätteenä

● TAKUU

Nahka on luonnonmateriaali, jossa voi esiintyä pientä vaihtelua mitä ei pidä pitää virheinä.

● VAARATILANTEESTA ILMOITTAMINEN

Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon käyttäjä ja / tai henkilö on sijoittautunut.

● JAKELIJA

Kenkätuonti Rikke Oy Ltd • info@rikke.fi • www.podowell.fi • 03-342 8400

Suomennos 20.05.2021



TILLVERKARE : FARGEOT CIE SAS

Route de Limoges - 24800 Thiviers - Frankrike
service-client@podowell.com

BRUKSANVISNING: MADONA (Svart)

Allmäntherapeutiska skor för kortvarig användning.
Avsedda för personer vars fotavvikelse kräver stöd, och
som har en särskild passform, som en vanlig sko inte kan erbjuda.

Medicinteknisk produkt klass 1

ANVÄNDNING

För fötter med förändringar i anatomi, vävnader eller cellförändringar, som kräver justerbar rymlighet på skons framsida.
För fötter med Hallux valgus, reumatiska besvär, inflammationer, krok- eller hammartå, svullna fötter, skadade fötter eller fötter med Mortons neurom.

MATERIAL

- Yttermaterial: polyamid, polyuretan, läder och elastan
- Foder: polyamid, polyuretan och elastan
- Sula: polyuretan
- Innersula: löstagbar i polyuretanskum, belagd med polyestermikrofiber (referens: PODOMED innersulor)

MEKANISM

- Skon anpassar sig till fotens anatomi och bredd.
- Mycket bred modell.
- Justerbar rem med spänne och två elastiska resårer, då behovet av bredd varierar, t.ex. vid inflammation eller svullna fötter.
- Övre delen på skon är flexibel och mjuk, detta minskar möjligheten för skavsår eller känsla av att skon klämmer.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH BEGRÄNSNINGAR VID ANVÄNDNING

Storleken måste justeras beroende på fotens längd, form och struktur.
Vid skador på huden måste fötterna skyddas innan skon används.
Om det uppstår en hudreaktion, ta bort produkten av foten, och kontakta din hälsovårdare, läkare, eller apotekspersonalen.
Skon är en allmäntherapeutisk produkt, den rekommenderas inte för användning i sport- eller dylika aktiviteter.
Rekommenderas endast för personligt bruk. Denna produkt rekommenderas inte att återanvändas av en annan person.

BRUKSANVISNING OCH SKÖTSEL

När skon inte används, ta bort innersulan, så ventileras insidan av skorna.
Tvätta sulorna för hand med ljummet vatten.
Rengör skorna med en fuktig svamp.
Använd inte ämnen som är baserade på alkohol eller lösningsmedel för att rengöra skon.
Utsätt inte skorna för direkt värme som ugn, värmeelement eller direkt solljus m.m.
Förvara skorna på en torr plats.
Transportering under torra förhållanden.
Förhållanden med mycket fukt kan förändra eller skada materialet.
Följ noggrant anvisningarna för återvinning av materialen vid avskaffning av förpackningen eller produkten.



Kartong och omslagspapper sorteras
Skorna läggs i brännbart eller blandavfall

GARANTI

Läder är ett naturmaterial där små variationer kan förekomma, detta betraktas inte som ett fel.

ANMÄLAN OM EN INCIDENT

Alla allvarliga fall som berör produkten skall anmälas till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller personen är etablerad.

DISTRIBUTÖR

Skoimport Rikke Oy Ltd • info@rikke.fi • www.podowell.fi • 03-342 8400

Översättning 20.05.2021



TILLVERKARE : FARGEOT CIE SAS

Route de Limoges - 24800 Thiviers - Frankrike
service-client@podowell.com

BRUKSANVISNING: MADONA (Svart)

Allmäntherapeutiska skor för kortvarig användning.
Avsedda för personer vars fotavvikelse kräver stöd, och
som har en särskild passform, som en vanlig sko inte kan erbjuda.

Medicinteknisk produkt klass 1

ANVÄNDNING

För fötter med förändringar i anatomi, vävnader eller cellförändringar, som kräver justerbar rymlighet på skons framsida.
För fötter med Hallux valgus, reumatiska besvär, inflammationer, krok- eller hammartå, svullna fötter, skadade fötter eller fötter med Mortons neurom.

MATERIAL

- Yttermaterial: polyamid, polyuretan, läder och elastan
- Foder: polyamid, polyuretan och elastan
- Sula: polyuretan
- Innersula: löstagbar i polyuretanskum, belagd med polyestermikrofiber (referens: PODOMED innersulor)

MEKANISM

- Skon anpassar sig till fotens anatomi och bredd.
- Mycket bred modell.
- Justerbar rem med spänne och två elastiska resårer, då behovet av bredd varierar, t.ex. vid inflammation eller svullna fötter.
- Övre delen på skon är flexibel och mjuk, detta minskar möjligheten för skavsår eller känsla av att skon klämmer.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH BEGRÄNSNINGAR VID ANVÄNDNING

Storleken måste justeras beroende på fotens längd, form och struktur.
Vid skador på huden måste fötterna skyddas innan skon används.
Om det uppstår en hudreaktion, ta bort produkten av foten, och kontakta din hälsovårdare, läkare, eller apotekspersonalen.
Skon är en allmäntherapeutisk produkt, den rekommenderas inte för användning i sport- eller dylika aktiviteter.
Rekommenderas endast för personligt bruk. Denna produkt rekommenderas inte att återanvändas av en annan person.

BRUKSANVISNING OCH SKÖTSEL

När skon inte används, ta bort innersulan, så ventileras insidan av skorna.
Tvätta sulorna för hand med ljummet vatten.
Rengör skorna med en fuktig svamp.
Använd inte ämnen som är baserade på alkohol eller lösningsmedel för att rengöra skon.
Utsätt inte skorna för direkt värme som ugn, värmeelement eller direkt solljus m.m.
Förvara skorna på en torr plats.
Transportering under torra förhållanden.
Förhållanden med mycket fukt kan förändra eller skada materialet.
Följ noggrant anvisningarna för återvinning av materialen vid avskaffning av förpackningen eller produkten.



Kartong och omslagspapper sorteras
Skorna läggs i brännbart eller blandavfall

GARANTI

Läder är ett naturmaterial där små variationer kan förekomma, detta betraktas inte som ett fel.

ANMÄLAN OM EN INCIDENT

Alla allvarliga fall som berör produkten skall anmälas till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller personen är etablerad.

DISTRIBUTÖR

Skoimport Rikke Oy Ltd • info@rikke.fi • www.podowell.fi • 03-342 8400

Översättning 20.05.2021